

Số: 626 /QĐ-UBND

Thần Xa, ngày 9 tháng 8 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc công khai quyết toán ngân sách nhà nước năm 2020**

**CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN UBND XÃ THẦN XA**

*Căn cứ Luật tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;*

*Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật ngân sách Nhà nước;*

*Căn cứ Thông tư số 343/2016/TT-BTC ngày 30/12/2016 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn thực hiện công khai ngân sách nhà nước đối với các cấp ngân sách;*

*Căn cứ Nghị quyết số 12/NQ-HĐND ngày 28/7/2020 của Hội đồng nhân dân xã Thần Xa về việc phê chuẩn quyết toán ngân sách Nhà nước UBND xã Thần Xa, huyện Võ Nhai năm 2020;*

*Xét đề nghị của bộ phận Tài Chính UBND xã Thần Xa,*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Công bố công khai số liệu quyết toán ngân sách năm 2020 UBND xã Thần Xa.

*(Có biểu chi tiết 116; 117; 118; 120 kèm theo)*

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký

**Điều 3.** Văn phòng HĐND, UBND xã, Ban tài chính xã, cán bộ Tài chính-Kế toán xã, các ban ngành, đoàn thể của thị trấn và các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này. /.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3( để t/h);
- Đảng uỷ, HĐND TT( để b/c)
- Chủ tịch, phó CT.UBND( để b/c);
- Lưu: Vp.



**CHỦ TỊCH**

**Lê Văn Thanh**

**CÁN ĐỐI QUYẾT TOÁN NGÂN SÁCH XÃ NĂM 2020**

(Quyết toán đã được Hội đồng nhân dân phê chuẩn)

Đơn vị: đồng

NỘI DUNG THU	QUYẾT TOÁN	NỘI DUNG CHI	QUYẾT TOÁN
<b>Tổng số thu</b>	<b>14.961.063.427</b>	<b>Tổng số chi</b>	<b>14.360.301.539</b>
I. Các khoản thu xã hưởng 100 %	1.034.684.880	I. Chi đầu tư phát triển	5.875.410.000
II. Các khoản thu phân chia theo tỷ lệ	24.849.695	II. Chi thường xuyên	7.406.396.651
III. Thu bổ sung	13.683.793.913	III. Chi chuyển nguồn của ngân sách xã sang năm sau (nếu có)	870.119.058
- Bổ sung cân đối	4.054.000.000	IV. Chi nộp trả ngân sách cấp trên	208.375.830
- Bổ sung có mục tiêu	9.629.793.913		
IV. Thu kết dư ngân sách năm trước	217.734.939		
V. Thu viện trợ			
VI. Thu chuyển nguồn từ năm trước sang của ngân sách xã (nếu có)			
<b>Kết dư ngân sách</b>	<b>600.761.888</b>		

Ghi chú: (1) Bao gồm 4 khoản thu từ thuế, lệ phí Luật NSNN quy định cho ngân sách xã hưởng và những khoản thu ngân sách địa phương được hưởng có phân chia theo tỷ lệ phân trăm (%) cho xã.



STT	NỘI DUNG	DỰ TOÁN		QUYẾT TOÁN		SO SÁNH (%)	
		THU NSNN	THU NSX	THU NSNN	THU NSX	THU NSNN	THU NSX
		1	2	3	4	5 = 3/1	6 = 4/2
A	B						
VI	Thu bổ sung từ ngân sách cấp trên	13.958.842.313	13.958.842.313	13.683.793.913	13.683.793.913	98,03	98,03
1	Thu bổ sung cân đối	4.054.000.000	4.054.000.000	4.054.000.000	4.054.000.000	100,00	100,00
2	Thu bổ sung có mục tiêu	9.904.842.313	9.904.842.313	9.629.793.913	9.629.793.913	97,22	97,22

## QUYẾT TOÁN CHI NGÂN SÁCH XÃ NĂM 2020

(Quyết toán đã được Hội đồng nhân dân phê chuẩn)

Đơn vị: đồng

STT	NỘI DUNG	DỰ TOÁN			QUYẾT TOÁN			SO SÁNH QT/DT(%)		
		TỔNG SỐ	ĐẦU TƯ PHÁT TRIỂN	THƯỜNG XUYỀN	TỔNG SỐ	ĐẦU TƯ PHÁT TRIỂN	THƯỜNG XUYỀN	TỔNG SỐ	ĐẦU TƯ PHÁT TRIỂN	THƯỜNG XUYỀN
A	B	1	2	3	4	5	6	7 = 4/1	8 = 5/2	9 = 6/3
	<b>TỔNG CHI</b>	<b>14.505.545.971</b>	<b>6.777.410.000</b>	<b>7.728.135.971</b>	<b>14.360.301.539</b>	<b>6.725.589.558</b>	<b>7.634.711.981</b>	<b>99,0</b>	<b>99,2</b>	<b>98,8</b>
	Trong đó:									
	Chi công tác dân quân tự vệ, trật tự an toàn xã hội	697.636.400		697.636.400	630.139.340		630.139.340	90,32		90,32
	Chi dân quân tự vệ	472.636.400		472.636.400	406.001.340		406.001.340	85,9		85,9
	Chi trật tự an toàn xã hội	225.000.000		225.000.000	224.138.000		224.138.000	99,62		99,62
1	Chi văn hóa, thông tin	870.000.000	530.000.000	340.000.000	776.970.000	530.000.000	246.970.000	89,3		1234,85
2	Chi phát thanh, truyền thanh									
3	Chi thể dục, thể thao	14.000.000		14.000.000	8.990.000		8.990.000	64,21		64,21
4	Chi bảo vệ môi trường				11.000.000		11.000.000			
5	Chi các hoạt động kinh tế	7.837.410.000	6.247.410.000	1.590.000.000	6.889.556.672	5.345.410.000	1.544.146.672	87,9	85,6	
-	Giao thông	6.257.410.000	6.167.410.000	90.000.000	5.355.410.000	5.265.410.000	90.000.000	85,6	85,4	
-	Nông - lâm - thủy lợi - hải sản	1.580.000.000	80.000.000	1.500.000.000	1.511.146.672	80.000.000	1.431.146.672	95,6	100,0	
-	Các hoạt động kinh tế khác				23.000.000		23.000.000			
6	Chi quản lý Nhà nước, Đảng, đoàn thể	4.900.899.571		4.900.899.571	4.881.392.639		4.881.392.639	99,6		99,6
-	Quản lý Nhà nước	2.618.402.720		2.618.402.720	3.557.870.797		3.557.870.797	135,88		135,88
-	Đảng Cộng sản Việt Nam	544.335.000		544.335.000	557.325.550		557.325.550	102,39		102,39
-	Mặt trận Tổ quốc Việt Nam	300.000.000		300.000.000	262.470.000		262.470.000	87,49		87,49
-	Đoàn Thanh niên Cộng sản HCM	144.000.000		144.000.000	140.868.450		140.868.450	97,83		97,83
-	Hội Liên hiệp Phụ nữ	81.000.000		81.000.000	72.119.000		72.119.000	89,04		89,04
-	Hội Cựu chiến binh	108.000.000		108.000.000	98.855.300		98.855.300	91,53		91,53
-	Hội Nông dân	150.000.000		150.000.000	140.398.810		140.398.810	93,6		93,6
-	Chi hỗ trợ khác (nếu có)	81.508.000		81.508.000	51.484.732		51.484.732	63,17		63,17
7	Chi cho công tác xã hội	102.600.000		102.600.000	83.758.000		83.758.000	81,64		81,64
8	Trợ cấp hàng tháng cho cán bộ xã nghỉ việc theo chế độ quy định và trợ cấp khác				83.758.000		83.758.000			
9	Dự phòng	83.000.000		83.000.000						
10	Chi chuyển nguồn sang ngân sách năm				870.119.058	850.179.558	19.939.500			
11	Nộp trả ngân sách cấp trên				208.375.830		208.375.830			

**THỰC HIỆN THU, CHI CÁC HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH KHÁC NĂM***(Quyết toán đã được Hội đồng nhân dân phê chuẩn)*

Đơn vị: Đồng

NỘI DUNG	KẾ HOẠCH			THỰC HIỆN		
	THU	CHI	CHÊNH LỆCH (+) (-)	THU	CHI	CHÊNH LỆCH (+) (-)
<b>TỔNG SỐ</b>				36.380.500	6.300.000	30.080.500
<b>1. Hoạt động quỹ công chuyên dùng</b>				33.630.500	4.100.000	29.530.500
Quỹ Đền ơn đáp Nghĩa				14.337.500		14.337.500
Quỹ Vì người Nghèo				19.293.000	4.100.000	15.193.000
<b>2. Thu hộ</b>				2.750.000	2.200.000	550.000
- Quỹ phòng chống thiên tai				2.750.000	2.200.000	550.000

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
XÃ THẦN XA

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 12 /NQ-HĐND

Xã Thần Xa, ngày 28 tháng 7 năm 2021

**NGHỊ QUYẾT**  
**Về việc Phê chuẩn Quyết toán thu, chi ngân sách năm 2020**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN XÃ THẦN XA**  
**KHOÁ XX, KỲ HỌP THỨ 02**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Luật ngân sách số 83/2015/QH13 ngày 25 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ Quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật ngân sách nhà nước;*

*Xét Tờ trình số 550/TTr-UBND, ngày 21 tháng 7 năm 2021 và ý kiến thảo luận của các đại biểu HĐND tại kỳ họp,*

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Phê chuẩn quyết toán thu, chi ngân sách năm 2020 với các chỉ tiêu chính như sau:

- Tổng thu ngân sách: 14.961.063.427 đồng
- Tổng chi ngân sách: 14.360.301.539 đồng, trong đó:
  - + chi ĐTXD : 6.725.589.558 đồng
  - + Chi TX: : 7.634.711.981 đồng
- Kết dư ngân sách: 600.761.888 đồng

**Điều 2.** Giao UBND Xã Thần Xa lập báo cáo chính thức gửi các cơ quan chức năng, thông báo công khai tổng quyết toán thu, chi ngân sách năm 2020 theo quy định của Luật ngân sách.

Nghị quyết này đã được HĐND Xã Thần Xa khoá XX, nhiệm kỳ 2021-2026 thông qua tại kỳ họp thứ 02, họp ngày 28 tháng 7 năm 2021./.

**Nơi nhận:**

- TT HĐND - UBND huyện;
- TT Đảng ủy - HĐND xã; } (để B/c)
- Các ông, bà đại biểu HĐND;
- Lưu: VP.



**BÁO CÁO THUYẾT MINH**  
**Quyết toán thu- chi ngân sách xã Thần Xa năm 2020**

Căn cứ Luật Tổ chức Chính quyền địa phương năm 2015;  
Căn cứ vào Luật Ngân sách Nhà nước và các văn bản hướng dẫn thực hiện;  
Thực hiện Quyết định số: 3999/QĐ-UBND ngày 30/12/2019 của UBND huyện Võ Nhai V/v giao kế hoạch phát triển kinh tế xã hội năm 2020 huyện Võ Nhai, và các Quyết định bổ sung kế hoạch chi trong năm;

UBND xã Thần Xa tổng hợp số liệu quyết toán NS xã Thần Xa năm 2020 như sau:

\*Tổng thu ngân sách: 14.961.063.427đồng

\*Tổng chi ngân sách: 14.360.301.539 đồng

\*Kết dư ngân sách: 600.761.888 đồng

*(Chi tiết quyết toán biểu số 116;)*

**Thuyết minh quyết toán Ngân sách xã năm 2020**

**I/ TỔNG THU NGÂN SÁCH:**

Kết quả thực hiện: 14.961.063.427/14.056.842.313đồng đạt 106.4% Kế hoạch.

Trong đó:

**1. Thu cân đối NS:** Thực hiện: 1.034.684.880/68.000.000đồng đạt 3.695,3% Kế hoạch.

**2. Thu bổ sung từ ngân sách cấp trên:** 13.683.793.913đồng đạt 100% Kế hoạch  
gồm có

- Bổ sung cân đối: 4.054.000.000đồng

- Bổ sung có mục tiêu: 9.629.793.913đồng

**3. Thu kết dư NS năm trước:** 217.734.939đồng

*(Chi tiết quyết toán các khoản thu xem biểu số 117)*

**II/ TỔNG CHI NGÂN SÁCH:**

Kết quả thực hiện: 14.360.301.539/15.505.545.971đồng đạt 99 % kế hoạch.

Trong đó chi tiết một số khoản chi cụ thể như sau:

**1. Chi thường xuyên:**

- Kế hoạch giao: 7.728.135.971đồng *(Bao gồm cả dự toán bổ sung).*

- Thực hiện: 7.634.711.981đồng đạt 98.8 % kế hoạch.

**2. Chi đầu tư xây dựng cơ bản**

- Kế hoạch: 6.777.410.000đồng

- Thực hiện: 7.634.711.981đồng đạt 99,2% Kế hoạch

*(Chi tiết quyết toán các khoản chi xem biểu số 118)*

### III/ KẾT DƯ NGÂN SÁCH XÃ: 600.761.888 đồng.

Trong đó:

- Hỗ trợ lãi xuất trâu bò	575.013 đồng
- Công trình nhà vệ sinh cho nhà VH xã	120.000.000 đồng
- Công trình: Sửa chữa nâng cấp đập Khe Rác xã Thần Xa	243.853.328 đồng
-Tiết kiệm chi ngân sách năm 2020	11.620.000 đồng
- Dự phòng ngân sách năm 2019,2020	143.000.000 đồng
- Tiền PC thu hút, PC lâu năm 2020	16.106.160 đồng
- Tiền hoạt động của HĐ, UBND xã	65.607.387 đồng

Trên đây là Báo cáo Thuyết minh quyết toán thu - chi ngân sách nhà nước năm 2020 của UBND xã Thần Xa. ✓

**Nơi nhận:**

- VP HĐND xã;
- Phòng TC-KH;
- Lưu: VP.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH



**Lê Văn Thanh**

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
XÃ THẦN XA

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 12 /NQ-HĐND

Xã Thần Xa, ngày 28 tháng 7 năm 2021

**NGHỊ QUYẾT**  
**Về việc Phê chuẩn Quyết toán thu, chi ngân sách năm 2020**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN XÃ THẦN XA**  
**KHOÁ XX, KỲ HỌP THỨ 02**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Luật ngân sách số 83/2015/QH13 ngày 25 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ Quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật ngân sách nhà nước;*

*Xét Tờ trình số 550/TTr-UBND, ngày 21 tháng 7 năm 2021 và ý kiến thảo luận của các đại biểu HĐND tại kỳ họp,*

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Phê chuẩn quyết toán thu, chi ngân sách năm 2020 với các chỉ tiêu chính như sau:

- Tổng thu ngân sách: 14.961.063.427 đồng
- Tổng chi ngân sách: 14.360.301.539 đồng, trong đó:
  - + chi ĐTXD : 6.725.589.558 đồng
  - + Chi TX: : 7.634.711.981 đồngđồng
- Kết dư ngân sách: 600.761.888 đồng

**Điều 2.** Giao UBND Xã Thần Xa lập báo cáo chính thức gửi các cơ quan chức năng, thông báo công khai tổng quyết toán thu, chi ngân sách năm 2020 theo quy định của Luật ngân sách.

Nghị quyết này đã được HĐND Xã Thần Xa khoá XX, nhiệm kỳ 2021-2026 thông qua tại kỳ họp thứ 02, họp ngày 28 tháng 7 năm 2021./.

**Nơi nhận:**

- TT HĐND - UBND huyện;
- TT Đảng ủy - HĐND xã; } (để B/c)
- Các ông, bà đại biểu HĐND;
- Lưu: VP.



**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*Thần Xa, ngày 09 tháng 8 năm 2021*

**BIÊN BẢN**

**Niêm yết công khai quyết toán ngân sách nhà nước năm 2020**

Hôm nay, vào hồi 8 giờ 00 ngày 09/ 08 /2021 tại trụ sở UBND xã Thần Xa, chúng tôi gồm:

**I. Thành phần**

1. Ông: Lê Việt Bắc - Bí thư Đảng ủy xã;
2. Ông Hoàng Văn Đức – Phó bí thư - Chủ tịch HĐND xã
3. Ông Lê Văn Thanh –Chủ tịch UBND xã;
4. Bà Lê Thị Thúy - PCT UBND xã;
5. Bà Nguyễn Thị Phương -Kế toán NS xã;
6. Ông Đổng Văn Trường - Văn Phòng UBND xã;

**II. Nội dung; Lập biên bản niêm yết quyết định công khai quyết toán ngân sách nhà nước năm 2020 xã Thần Xa.**

Căn cứ thông tư 343/2016/TT-BTC ngày 30/12/2016 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn thực hiện công khai Ngân sách Nhà nước đối với các cấp Ngân sách. Thực hiện Nghị quyết số 1 /NQ-HĐND ngày 28/07/2021 của Hội đồng nhân dân xã Thần Xa về việc phê chuẩn quyết toán ngân sách Nhà nước UBND xã Thần Xa, huyện Võ Nhai năm 2019. Trước sự chứng kiến của các thành phần có tên trên, UBND xã lập biên bản niêm yết quyết định công khai quyết toán ngân sách nhà nước năm 2020 xã Thần Xa.

Thời gian niêm yết từ ngày 09/08/2021 đến hết ngày 08/ 9 /2021.

Biên bản được lập thành 02, có giá trị pháp lý như nhau, ( 01 bản lưu tại văn phòng HĐND - UBND và 01 bản lưu bộ phận Tài chính- kế toán xã Thần Xa ) đọc cho các thành phần có tên cùng nghe và nhất trí ký tên thực hiện./.

**NGƯỜI LẬP**



**Nguyễn Thị Phương**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN**



**Hoàng Văn Đức**



**BAN NHÂN DÂN**

**Lê Văn Thanh**